



INTERGOVERNMENTAL OCEANOGRAPHIC COMMISSION
COMMISSION OCÉANOGRAPHIQUE INTERGOUVERNEMENTALE
COMISIÓN OCEANOGRÁFICA INTERGUBERNAMENTAL
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ ОКЕАНОГРАФИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
اللجنة الدوائية الحكومية لعلوم المحيطات
政府间海洋学委员会

UNESCO – 7 Place de Fontenoy - 75352 Paris Cedex 07 SP, France
<http://ioc.unesco.org> - contact phone: +33 (0)1 45 68 03 18
E-mail: v.ryabinin@unesco.org

Lettre circulaire de la COI n° 2803
(Disponible en anglais, espagnol et français)

IOC/PP/pp
1^{er} septembre 2020

Aux : Agences nationales officielles de coordination chargées d'assurer la liaison avec la COI
Points focaux nationaux de la COI pour le développement des capacités

cc. : Délégations permanentes/missions d'observation auprès de l'UNESCO et
Commissions nationales pour l'UNESCO des États membres de la COI

**Objet : Lancement de la seconde enquête de la COI sur les besoins
en matière de développement des capacités**

Cette lettre fait suite à la [décision IOC-XXX/11.1](#) de juin 2019 par laquelle l'Assemblée de la COI a invité le Groupe d'experts de la COI sur le développement des capacités à poursuivre ses efforts d'enquête à intervalles réguliers sur les besoins des États membres en matière de développement des capacités.

Lancée en octobre 2018 par [lettre circulaire 2738](#), la première enquête développée par le Groupe d'experts portait principalement sur les besoins régionaux et ceux des petits États insulaires en développement et les pays les moins développés. Les résultats de cette première enquête tels qu'ils apparaissent à l'annexe VI du rapport [IOC/GE-CD-I/3](#), évaluaient aussi les besoins fonctionnels d'un mécanisme d'échange d'informations en tant que moyen de fournir aux utilisateurs intéressés dans les États membres un accès direct et rapide aux sources d'informations pertinentes et aux expertises pratiques dans le domaine du transfert des techniques marines, et ainsi faciliter la coopération scientifique, technique et financière à cette fin. Le Projet de la COI Ocean InfoHub initié en avril 2020 apporte une première réponse à ces préoccupations en développant un prototype régional de mécanisme d'échange d'informations pour le transfert de techniques marines pour la région Amérique latine et caraïbes, l'Afrique et les PIED du Pacifique. Je vous invite à consulter le document du Conseil exécutif de la COI [IOC/EC-53/4.3.Doc](#) pour plus d'information.

Avec la présente enquête révisée, la COI renouvelle son appel auprès des États membres pour qu'ils désignent un Point focal national pour le programme de développement des capacités de la Commission (seuls [32](#) ont été désignés à ce jour). Par la même occasion, la COI souhaite élargir la nomenclature des groupes concernés comme suit :

1. Contacts de la COI (Points focaux nationaux, Points focaux de la COI pour le développement des capacités)

Chairperson

Mr Ariel Hernan TROISI
Technical Secretary
Navy Hydrographic Service
Av. Montes de Oca 2124
C1270ABV Buenos Aires
ARGENTINA

Executive Secretary

Dr Vladimir RYABININ
Intergovernmental Oceanographic
Commission — UNESCO
7 Place de Fontenoy
75352 Paris Cedex 07 SP
FRANCE

Vice-Chairpersons

Ms Monika BREUCH-MORITZ
c/o Secretariat of German IOC Section
Federal Maritime and Hydrographic Agency
Bernhard-Nocht-Str. 78
20359 Hamburg
GERMANY

Dr Alexander FROLOV
Assistant to the President
National Research Center "Kurchatov Institute"
Academika Kurchatova pl., 1
123182 Moscow
RUSSIAN FEDERATION

Mr Frederico Antonio SARAIVA NOGUEIRA
Navy Captain (Ret) Directorate
of Hydrography and Navigation
Rua Barao de Jaceguai S/N
24048-900 Niterói
BRAZIL

Dr Satheesh Chandra SHENOI
Former Director
Indian National Centre for Ocean
Information Services (INCOIS)
Pragati Nagar, Nizampet
P.O. 500090 Hyderabad
INDIA

Dr Karim HILMI
Head of Oceanography Department
Institut National de Recherche
Halieutique (INRH)
02, Boulevard Sidi Abderrahmane
Ain Diab
20180 Casablanca
MOROCCO

2. Chercheurs en océanographie et fournisseurs de services de recherche (notamment responsables d'institutions pertinentes et personnels des centres de données)
3. Personnels académiques (conférenciers des institutions d'éducation supérieure ainsi que personnels des fournisseurs de services de formation)
4. Etudiants (des établissements de l'enseignement supérieur)
5. Responsables politiques locaux (notamment auprès des conseils et autorités de parcs nationaux)
6. Responsables politiques nationaux
7. Décideurs politiques (hauts fonctionnaires)
8. Secteur de l'industrie (associé à l'utilisation, l'extraction et le développement des ressources océaniques)
9. Entreprises du secteur privé opérant dans la zone côtière (hôtellerie, développeurs de services et de produits)
10. Organisations non gouvernementales (agissant par exemple pour la défense de l'environnement)

Le secrétariat cherche à rassembler autant de contacts que possible pour chacun des groupes ci-dessus. Nous vous serions très reconnaissants de votre aide : (i) en nous envoyant des listes de courriels correspondants aux profils recherchés dans votre pays ; et (ii) en leur faisant suivre cette information et ce courrier pour les inviter à répondre à l'enquête. Les personnes intéressées pourront répondre à l'enquête en leur nom ou celui de leur institution/organisation ou entreprise comme il leur plaira d'indiquer dans leur réponse.

L'élargissement du champ de l'enquête à d'autres profils devrait permettre une meilleure connaissance des expertises présentes dans les pays, notamment au regard des domaines couverts par le *Rapport mondial sur les sciences océaniques* publié par l'UNESCO-COI et des lacunes en matière de capacités humaines, structurelles, politiques, de coordination et de communication. Nous souhaitons que cette deuxième enquête permette d'accroître les possibilités de coordination et de coopération entre les différentes communautés concernées en vue de renforcer et d'optimiser les capacités nationales et régionales.

L'enquête est disponible en ligne dès à présent en anglais à <https://www.surveymonkey.com/r/KN885MK> jusqu'au 1^e février 2021. L'enquête peut être complétée en approximativement 20-30 minutes.

Pour faciliter les discussions et les échanges avec le plus grand nombre de personnes intéressées dans votre pays, une version pdf du questionnaire en anglais et en espagnol sont disponibles sur demande. Vous pouvez adresser vos questions et demandes d'orientation directement à Peter Pissierssens (p.pissierssens@unesco.org) ou Johanna Diwa (jp.diwa@unesco.org).

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir répondre au questionnaire en ligne et d'envoyer les listes de contacts potentiels identifiés dans votre pays dès que possible en septembre à Johanna et Peter. Ces premières réponses nous permettront de produire une analyse préliminaire au 15 octobre 2020 pour un premier examen par le Groupe d'experts de la COI sur le développement des capacités. Dans tous les autres cas, la date limite pour répondre à l'enquête est fixée au 1^e février 2021.

Je vous prie d'agréer les assurances de ma très haute considération.

[signature]

Vladimir Ryabinin
Secrétaire exécutif